



Karaoke Star 2

10032443

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALTSVERZEICHNIS

| |
|--|
| Sicherheitshinweise 4 |
| Geräteübersicht 5 |
| Inbetriebnahme und Bedienung 6 |
| Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland 7 |
| Hinweise zur Entsorgung 9 |
| Konformitätserklärung 9 |

| |
|-------------|
| English 11 |
| Français 17 |
| Español 23 |
| Italiano 29 |

TECHNISCHE DATEN

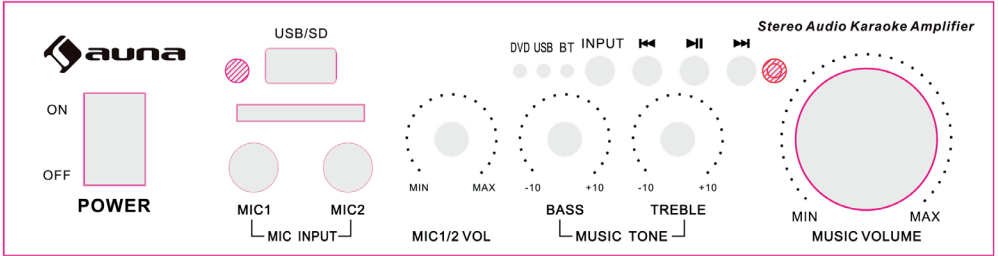
| | |
|--------------------|-------------------------|
| Artikelnummer | 10032443 |
| Ausgangsleistung | 2 x 50 W + 3 x 20 W |
| Versorgung | AC 220-240 V ~ 50/60 Hz |
| Frequenzbereich | 20 – 20000 Hz |
| BT-Spezifikationen | |
| Frequenzband | 2402–2480 MHz |
| Max. Sendeleistung | 2,3 dBm |
| Abmessungen | 210 x 200 x 56 mm |
| Nettogewicht | 3,53 kg |

SICHERHEITSHINWEISE

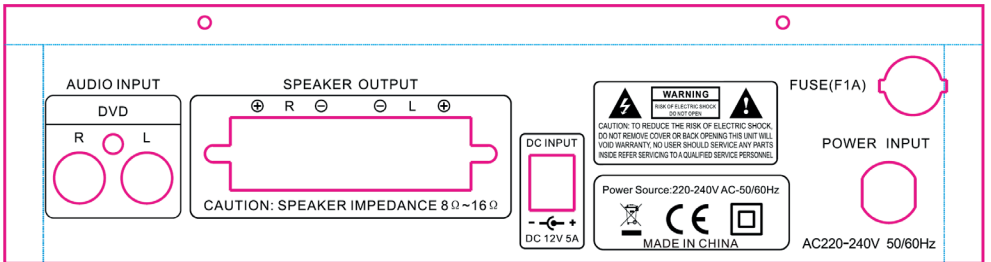
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf mögliche Schäden. Verwenden Sie das Gerät keinesfalls, falls es Schäden aufweist.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Belastung und Feuchtigkeit aus.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung um das Gerät herum.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem trockenen und weichen Tuch.
- Vorsicht! Sollte das Gerät selbst beschädigt werden, lassen Sie die Reparatur vom Hersteller, dem Kundendienst oder einem qualifizierten Servicetechniker durchführen.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

HINWEIS: Wenn der Netzstecker oder ein Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet werden, sollte die Trennvorrichtung leicht zugänglich sein.

GERÄTEÜBERSICHT



| | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | POWER – Gerät Ein-/ Ausschalten | 7 | INPUT – Auswahl von AUX, USB/ SD, BT |
| 2 | USB – USB-Anschluss | 8 | PREVIOUS – Vorheriger Titel/ Sender |
| 3 | SD – SD-Kartenanschluss | 9 | PLAY/PAUSE – Wiedergabe starten (im Modus USB/SD & BT) oder pausieren |
| 4 | MIC 1 & MIC 2 – Anschluss MIC 1 | 10 | NEXT – Nächster Titel/ Sender |
| 5 | MIC 1/2 VOL – Anpassung der Mikrofonlautstärke | 11 | MASTER VOLUME – Lautstärkereglern |
| 6 | MIC BASS – Anpassung des Bass der Mikrofone | | |



| | | | |
|---|--|---|--|
| 1 | Stromversorgung – Verbindung des Geräts mit der Steckdose (220 – 240 V AC/ 50/60 Hz) | 3 | DVD INPUT – Verbinden Sie einen DVD-/ CD-Player oder jedes andere passive Signal |
| 2 | SPEAKER OUTPUTS – Verbinden der Lautsprecher, um ein Signal des Geräts zu empfangen | 4 | DC-Anschluss – Verbinden Sie ein 12 V Netzstromkabel mit diesem Anschluss |

INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

- Verbinden Sie die Lautsprecherkabel mit den Plus- und Minuspole auf der Rückseite des Verstärkers.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose und schalten Sie den Verstärker, nachdem Sie alle Verbindungen überprüft haben, ein.
- Schalten Sie die Audiosignalquelle ein und passen Sie die Lautstärke am Lautstärkereglern (11) an.

Karaoke

- Verbinden Sie ein Mikrofon mit einem der beiden Mikrofonanschlüsse (4) auf der Vorderseite des Geräts.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des Mikrofons sicher, dass das Mikrofon ausgeschaltet und die Mikrofonlautstärke heruntergedreht wurde.
- Verbinden Sie das Mikrofon mit dem Anschluss, schalten Sie es ein und erhöhen Sie allmählich die Mikrofonlautstärke und das Echo.
- Schalten Sie den Verstärker aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden möchten.

Audiosignalquellen und Verbindungsherstellung


- Verbinden Sie einen DVD- oder CD-Player mit dem AUDIO INPUT, einen USB-Stick mit dem USB-Anschluss (2), eine SD-Karte mit dem SD-Kartenanschluss (3) oder aktivieren Sie die BT-Funktion Ihres mobilen Endgeräts.
- Wählen Sie durch Drücken der Taste INPUT (7) die von Ihnen gewünschte Audiosignalquelle aus.
- Verwenden Sie zur Auswahl der Dateien auf dem Speichermedium die MP3-Kontrollfunktion.
- Wenn Sie die Karaokefunktion dieses Geräts nutzen möchten, schließen Sie ein oder zwei Mikrofone an den Mikrofonanschluss (4) an. Diese Signale werden ebenfalls an den Signalausgang weitergeleitet.

BT-Verbindung herstellen

- Aktivieren Sie, nachdem Sie den BT-Modus auf Ihrem Gerät ausgewählt haben, den BT-Modus des externen Geräts und suchen Sie in der Geräteliste nach „KARAOKE-STAR2MKII“.
- Wählen Sie „KARAOKE-STAR2MKII“ aus. Ein Passwort wird zum Verbinden nicht benötigt.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- 1 bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- 2 auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden:
www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 anbieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 16:00 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec Fulfillment GmbH
Norddeutschlandstr. 3
47475 Kamp-Lintfort

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von Batterien gibt, dürfen die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hiermit erklärt Chal-Tec GmbH, dass der Funkanlagentyp Karaoke Star der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: use.berlin/10032443

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



CONTENTS

| | |
|---------------------------|----|
| Safety Instructions | 12 |
| Product Overview | 13 |
| Use and Operation | 14 |
| Disposal Considerations | 15 |
| Declaration of Conformity | 15 |

TECHNICAL DATA

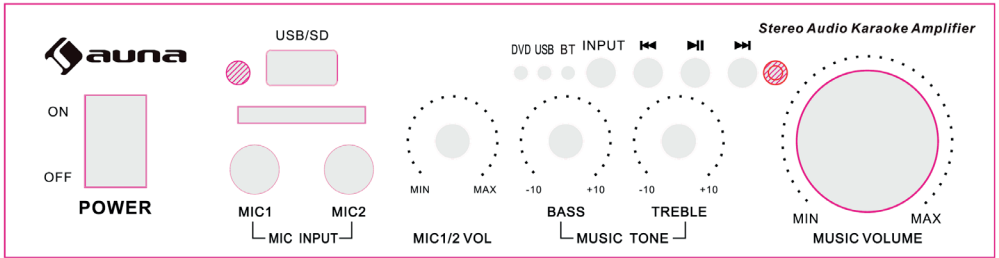
| | |
|-------------------------------|-------------------------|
| Item number | 10032443 |
| Output Power | 2 x 50 W + 3 x 20 W |
| Power supply | AC 220-240 V ~ 50/60 Hz |
| Frequency Response | 20 – 20000 Hz |
| BT specifications | |
| Frequency band | 2402–2480 MHz |
| Maximum radio-frequency power | 2.3 dBm |
| Dimensions | 210 x 200 x 56 mm |
| Net weight | 3.53 kg |

SAFETY INSTRUCTIONS

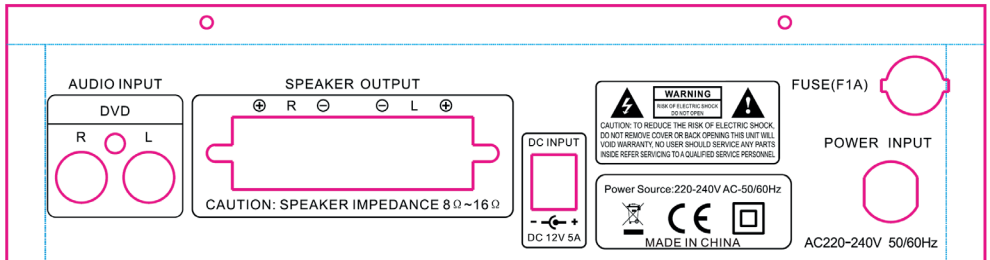
- Before using the device, please check it for any possible damages. In case of damage do not operate it.
- Unplug the UNIT if you do not use it for a certain time.
- Do not expose the unit to mechanical stress and humidity.
- Ensure sufficient ventilation around the unit. Do not cover the device and protect it from direct solar radiation.
- Clean the device with a dry and soft cloth only.
- Caution! Should the device itself get damaged, please let the repair to the manufacturer or to a qualified service agent.
- The unit must be connected to an earthed mains outlet only.
- Keep out of the reach of children

NOTE: Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

PRODUCT OVERVIEW



| | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | POWER: Press this button to power ON or OFF the unit | 7 | MIC Treble: Use this knob to adjust the treble of microphone Input: Press this button to cycle through the various inputs. |
| 2 | USB: Connect your USB flash drive here | 8 | Previous: Press this button to go back to the beginning of the current track or move to the previous track. |
| 3 | SD: Connect your SD card here | 9 | Play/Pause: Press this button to play the signal from USB/SD, BT. Press again to pause. |
| 4 | MIC1 & MIC2: Connect your microphones here | 10 | Next: Press this button to move to the next track. |
| 5 | MIC1/2 VOL: Use this knob to adjust the volume of your microphones | 11 | Master Volume: Use this knob to control the master volume |
| 6 | MIC Bass: Use this knob to adjust the bass of microphone | | |



| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Power supply: Connect the unit to the power outlet (220-240Vac 50/60Hz). | 3 | DVD Input: Connect your DVD or CD or any other passive signal here. |
| 2 | Speakers Outputs: Connect your speakers here to receive the signal from the KARAOKE-STAR2MKII | 4 | DC power: Connect a 12Vdc power supply to this socket. |

USE AND OPERATION

- Connect the speakers to the + and – terminals on the rear panel of the amplifier.
- Plug the mains lead in and switch the amplifier on once you have checked all connections.
- Switch the audio sources on and adjust the master volume to the required level.

Karaoke

- Plug a mic into MIC1 or MIC2 socket on the front panel.
- Before you use the mic, make sure that it is switched off and the MIC volume button is set to the minimum.
- Connect the microphone, switch it on and adjust slowly the volume and the echo.
- If you don't use the unit any longer, switch the amplifier off and disconnect it from the mains.

Signal Sources and their Connections

- Connect a DVD-player or a CD-player to the terminal AUDIO INPUT or a data storage unit to the USB-interface or insert a SD-memory card in the suitable slot or activate the BT function on your smartphone.
- Select the active signal source by pressing the INPUT button until the desired input source is displayed.
- Use the MP3 CONTROL-function for controlling the files on a connected data storage unit.
- If you wish to use the karaoke function of this device, insert one or two microphones into MIC1 and MIC2. Their signals are going to the signal output too.

BT Connection

- The KARAOKE-STAR2MKII is only discoverable when the input selected is BT.
- After selecting BT input mode on the KARAOKE-STAR2MKII, turn on the BT function on the cell phone and search the KARAOKE-STAR2MKII. Its BT device name is "KARAOKE-STAR2MKII". Pair and connect after search. There is no pairing code.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

This product contains batteries. If there is a legal regulation for the disposal of batteries in your country, the batteries must not be disposed of with household waste. Find out about local regulations for disposing of batteries. By disposing of them in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences.

DECLARATION OF CONFORMITY

**Manufacturer:**

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Karaoke Star is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10032443

For Great Britain: Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Karaoke Star is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10032443

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit



SOMMAIRE

Consignes de sécurité 18
 Aperçu de l'appareil 19
 Mise en marche et utilisation 20
 Conseils pour le recyclage 21
 Déclaration de conformité 21

TFICHE TECHNIQUE

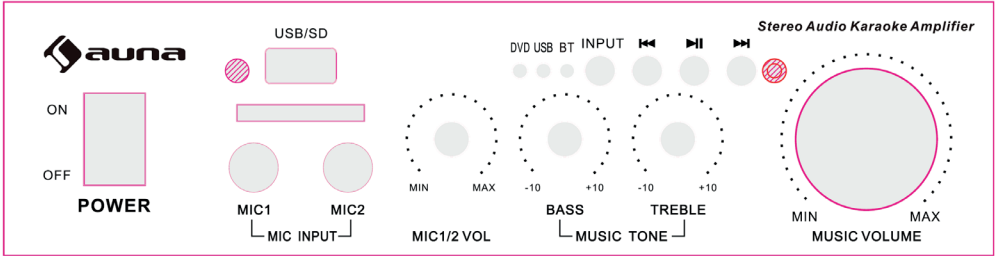
| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Numéro d'article | 10032443 |
| Puissance de sortie | 2 x 50 W + 3 x 20 W |
| Alimentation | CA 220-240 V ~ 50/60 Hz |
| Plage de fréquence | 20 – 20000 Hz |
| Spécifications BT | |
| Bande de fréquence | 2402-2480 MHz |
| Puissance d'émission max. | 2,3 dBm |
| Dimensions | 210 x 200 x 56 mm |
| Poids net | 3,53 kg |

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

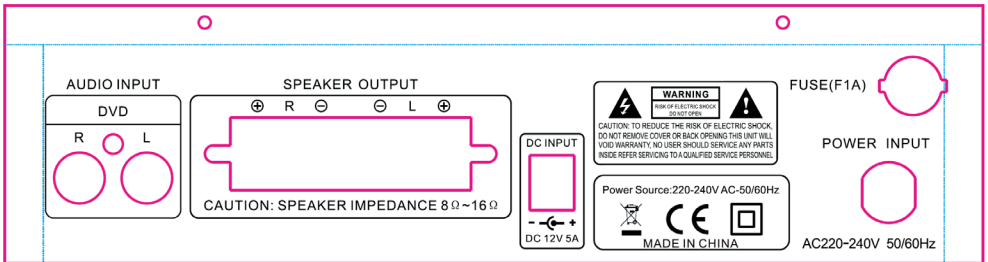
- Avant d'utiliser l'appareil, inspectez-le pour détecter d'éventuels dommages. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Éteignez toujours l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques ou à l'humidité.
- Assurez une ventilation adéquate autour de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil et protégez-le des rayons directs du soleil.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Attention ! Si l'appareil lui-même est endommagé, faites effectuer la réparation par le fabricant, le service client ou un technicien de service qualifié.
- L'appareil ne doit être connecté qu'à une prise de terre.
- Tenir hors de portée des enfants.

REMARQUE : Si la fiche secteur ou une fiche d'appareil est utilisée comme dispositif de déconnexion, celui-ci doit rester facilement accessible.

APERÇU DE L'APPAREIL



| | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | POWER - Allumer / éteindre l'appareil | 7 | INPUT – Sélection de AUX, USB/SD, BT |
| 2 | USB - Port USB | 8 | PREVIOUS – titre / station précédent |
| 3 | SD - Lecteur de cartes SD | 9 | PLAY/PAUSE – Lancer la lecture (en mode USB / SD & BT) ou mettre en pause |
| 4 | MIC 1 & MIC 2 – prise MIC 1 | 10 | NEXT - Station / titre suivant |
| 5 | MIC 1/2 VOL - réglage du volume du micro | 11 | MASTER VOLUME - Réglage du volume |
| 6 | MIC BASS – Réglage des graves du micro | | |



| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Alimentation - connexion de l'appareil à la prise (220 - 240 V AC / 50-60 Hz) | 3 | DVD INPUT – Connectez un lecteur DVD/CD ou tout autre signal passif |
| 2 | SPEAKER OUTPUTS – Connectez les enceintes pour recevoir un signal de l'appareil | 4 | Prise CC - Connectez ici un cordon d'alimentation 12 V |

MISE EN MARCHÉ ET UTILISATION

- Connectez les câbles des enceintes aux pôles plus et moins à l'arrière de l'amplificateur.
- Insérez la fiche de l'appareil dans la prise et allumez l'amplificateur après avoir vérifié toutes les connexions.
- Allumez la source du signal audio et réglez le volume à l'aide de la commande de volume (11).

Karaoke

- Connectez un micro à l'un des deux ports micro (4) à l'avant de l'appareil.
- Avant de connecter le micro, assurez-vous qu'il est éteint et que son volume est baissé.
- Branchez le micro dans sa prise, allumez-le et augmentez progressivement le volume et l'écho du micro.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil et lorsque vous ne l'utilisez plus.

Sources audio et établissement de la connexion

- Connectez un lecteur DVD ou CD à AUDIO INPUT, une clé USB au port USB (2), une carte SD au port de carte SD (3) ou activez la fonction BT de votre appareil mobile.
- Sélectionnez la source de signal audio souhaitée en appuyant sur la touche INPUT (7).
- Utilisez la fonction de contrôle MP3 pour sélectionner les fichiers sur le support de stockage.
- Si vous souhaitez utiliser la fonction karaoke de cet appareil, connectez un ou deux micros à la prise micro (4). Ces signaux sont également transmis à la sortie de signal.

Établissement de la connexion BT

- Après avoir sélectionné le mode BT sur votre appareil, activez le mode BT de l'appareil externe et recherchez "KARAOKE-STAR2MKII" dans la liste des appareils.
- Sélectionnez "KARAOKE-STAR2MKII". Aucun mot de passe n'est requis pour se connecter.

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service de recyclage des déchets ménagers.

Ce produit contient des piles. S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des piles dans votre pays, vous ne devez pas les jeter avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions locales relatives à la collecte des piles usagées. La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

**Fabricant :**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Le soussigné, Chal-Tec GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type Karaoke Star est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : use.berlin/10032443

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se hace responsable por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso indebido. Escanee el siguiente código QR para acceder al último manual de usuario y a más información sobre el producto.



ÍNDICE

| | |
|----------------------------|----|
| Indicaciones de seguridad | 24 |
| Vista general del aparato | 25 |
| Puesta en funcionamiento | 26 |
| Retirada del aparato | 27 |
| Declaración de conformidad | 27 |

DATOS TÉCNICOS

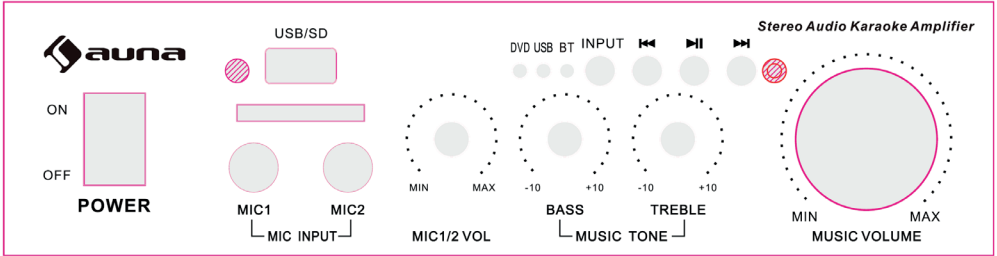
| | |
|----------------------|-------------------------|
| Número de artículo | 10032443 |
| Potencia de salida | 2 x 50 W + 3 x 20 W |
| Suministro | CA 220-240 V ~ 50/60 Hz |
| Banda de frecuencia | 20 – 20000 Hz |
| Especificaciones BT | |
| Banda de frecuencia | 2402-2480 MHz |
| Potencia transmisión | 2,3 dBm |
| Dimensiones | 210 x 200 x 56 mm |
| Peso neto | 3,53 kg |

INDICACIONES DE SEGURIDAD

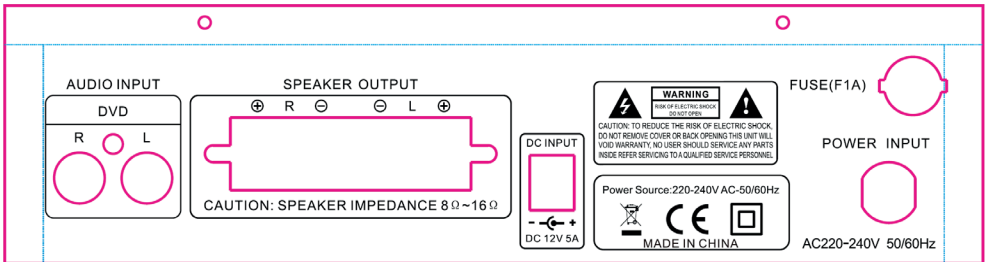
- Compruebe el aparato antes de utilizarlo para detectar posibles daños. En ningún caso utilice el aparato si presenta daños.
- Apague el aparato si no va a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
- No exponga el aparato a cargas mecánicas ni a humedad.
- Garantice suficiente ventilación alrededor del aparato.
- No tape el aparato y protéjalo de la luz directa del sol.
- Limpie el aparato solamente con un paño seco y suave.
- ¡Atención! Si el aparato se daña, contacte con el fabricante, el servicio de atención al cliente o un servicio técnico cualificado para su reparación .
- El aparato solo debe conectarse a tomas de corriente con toma a tierra.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

NOTA: si el enchufe del aparato se emplea como elemento de desconexión, este debe estar fácilmente accesible.

VISTA GENERAL DEL APARATO



| | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | POWER - encender/apagar aparato | 7 | INPUT - elegir entre AUX, USB/SD, BT |
| 2 | USB - toma USB | 8 | PREVIOUS - pista/emisora anterior |
| 3 | SD - ranura para tarjeta SD | 9 | PLAY/PAUSE - iniciar reproducción (en modo USB/SD y BT) o pausar |
| 4 | MIC 1 y MIC 2 - conexión MIC 1 | 10 | NEXT - pista/emisora siguiente |
| 5 | MIC 1/2 VOL - ajuste del volumen del micrófono | 11 | MASTER VOLUME - regulador de volumen |
| 6 | MIC BASS - ajuste de los graves del micrófono | | |



| | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Suministro eléctrico - conexión del aparato a la toma de corriente (220 - 240 V CA/ 50/60 Hz) | 3 | DVD INPUT - conecte un reproductor de DVD/CD o cualquier otra señal pasiva |
| 2 | SPEAKER OUTPUTS - Conecte el altavoz para recibir la señal del aparato | 4 | Toma CC - Conecte un cable eléctrico de 12 V a esta toma |

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

- Conecte el cable del altavoz a los polos más y menos en la parte trasera del amplificador.
- Conecte el enchufe del aparato a la toma de corriente y active el amplificador después de haber comprobado todas las conexiones.
- Active la fuente de señal de audio y ajuste el volumen en el regulador (11).

Karaoke

- Conecte un micrófono a una de las dos tomas de micrófono (4) situadas en la parte delantera del aparato.
- Antes de conectar el micrófono, asegúrese de que esté desconectado y de que el volumen esté bajo.
- Conecte el micrófono a la toma, enciéndalo y suba el volumen y el eco gradualmente.
- Apague el amplificador y desconecte el enchufe de la toma de corriente si no utiliza el aparato.

Fuentes de señal de audio y establecimiento de la conexión

- Conecte un reproductor de DVD o CD a la entrada de AUDIO INPUT, un pincho USB al puerto USB (2), una tarjeta SD a la ranura para tarjetas SD (3) o active la función BT de su dispositivo móvil.
- Seleccione la señal de audio que desee presionando la tecla INPUT (7).
- Utilice la función de control de MP3 para elegir los archivos en el medio de almacenamiento.
- Si desea utilizar la función de karaoke del aparato, conecte uno o dos micrófonos a la toma de micrófono (4). Estas señales se reenviarán a la salida de señal.

Establecer conexión BT

- Después de haber elegido el modo BT en su dispositivo, active el modo BT del dispositivo externo buscando en la lista de dispositivos "KARAOKE-START2MKII".
- Seleccione "KARAOKE-STAR2MIKII". No se necesita contraseña para la conexión.

RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Puede consultar más información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto contactando con su administración local o con su servicio de recogida de residuos.

Este producto contiene baterías. Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de baterías, estas no deben eliminarse como residuo doméstico. Infórmese sobre la normativa vigente relacionada con la eliminación de baterías. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Por la presente, Chal-Tec GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Karaoke Star es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: use.berlin/10032443

Gentile cliente,

la ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

| | |
|------------------------------|----|
| Avvertenze di sicurezza | 30 |
| Descrizione del dispositivo | 31 |
| Messa in funzione e utilizzo | 32 |
| Smaltimento | 33 |
| Dichiarazione di conformità | 33 |

DATI TECNICI

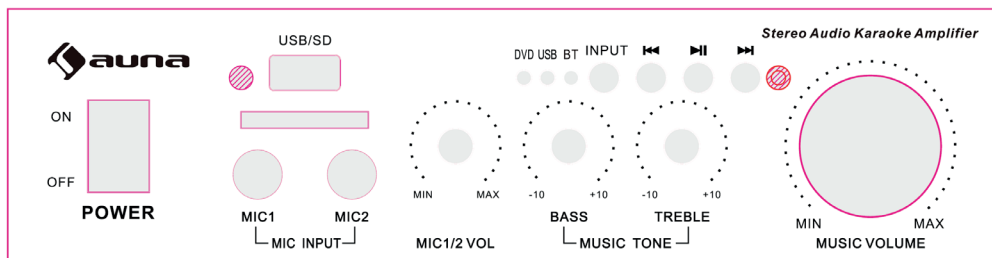
| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Numero articolo | 10032443 |
| Potenza di uscita | 2 x 50 W + 3 x 20 W |
| Alimentazione | AC 220-240 V ~ 50/60 Hz |
| Gamma di frequenza | 20 – 20000 Hz |
| Specifiche BT | |
| Banda di frequenza | 2402–2480 MHz |
| Potenza di trasmissione max. | 2,3 dBm |
| Dimensioni | 210 x 200 x 56 mm |
| Peso netto | 3,53 kg |

AVVERTENZE DI SICUREZZA

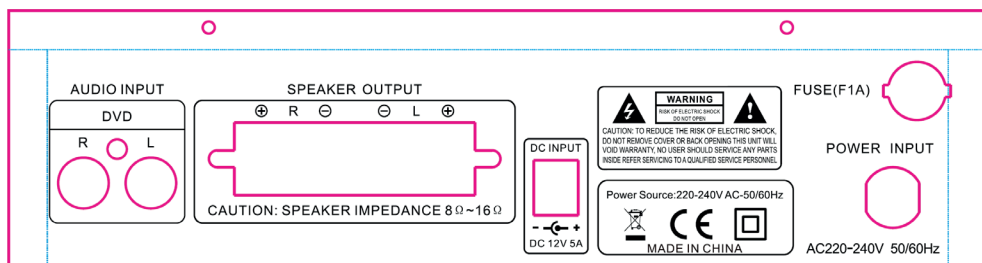
- Prima dell'utilizzo, controllare se il dispositivo presenta danni. Se presenta danni, non utilizzare il dispositivo.
- Spegnerlo il dispositivo se non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Non esporre il dispositivo a carichi meccanici o umidità.
- Assicurare una ventilazione sufficiente intorno al dispositivo.
- Non coprire il dispositivo e tenerlo al riparo dalla luce diretta del sole.
- Pulire il dispositivo esclusivamente con un panno morbido e asciutto.
- Attenzione! Se il dispositivo dovesse danneggiarsi, farlo riparare dal produttore, dal servizio di assistenza ai clienti o da un tecnico qualificato.
- Il dispositivo può essere collegato solo a una presa con messa a terra.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini.

NOTA: se la spina del cavo di alimentazione o un connettore del dispositivo viene utilizzato come dispositivo di disgiunzione dalla rete elettrica, deve essere facilmente accessibile.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



| | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | POWER - Accendere/spengere il dispositivo | 7 | INPUT - Scegliere AUX, USB/SD, BT |
| 2 | USB - Connessione USB | 8 | PREVIOUS - Canzone/emittente precedente |
| 3 | SD - Connessione per schede SD | 9 | PLAY/PAUSE - Avviare o mettere in pausa la riproduzione (in modalità USB/SD & BT) |
| 4 | MIC 1 & MIC 2 - Connessione MIC 1 | 10 | NEXT - Canzone/emittente successiva |
| 5 | MIC 1/2 VOL - Regolazione del volume dei microfoni | 11 | VOLUME - Regolazione del volume principale |
| 6 | MIC BASS - Regolazione dei bassi dei microfoni | | |



| | | | |
|---|--|---|--|
| 1 | Alimentazione - Collegamento del dispositivo alla presa elettrica (220 - 240 V AC/ 50-60 Hz) | 3 | DVD INPUT - Collegare un lettore DVD/CD o ogni altro segnale passivo |
| 2 | SPEAKER OUTPUTS - Collegare gli altoparlanti per ricevere un segnale del dispositivo | 4 | Connessione DC - Per collegare un cavo elettrico da 12 V |

MESSA IN FUNZIONE E UTILIZZO

- Collegare i cavi degli amplificatori con i poli negativi e positivi sul retro dell'amplificatore.
- Inserire la spina del dispositivo nella presa e accendere l'amplificatore dopo aver controllato tutti i collegamenti.
- Accendere la fonte del segnale audio e regolare il volume con la manopola (11).

Karaoke

- Collegare un microfono con una delle due connessioni microfono (4) sul lato anteriore del dispositivo.
- Prima di collegare il microfono, assicurarsi che questo sia spento e che il suo volume sia al minimo.
- Collegare il microfono alla connessione, accenderlo e aumentare gradualmente volume ed effetto eco.
- Spegnerne l'amplificatore e staccare la spina dalla presa se non si utilizza più il dispositivo.

Fonti di segnale audio e stabilire il collegamento

- Collegare un lettore DVD o CD a AUDIO INPUT, una chiavetta USB alla connessione USB (2), una scheda SD alla connessione per schede SD (3) o attivare la funzione BT del dispositivo portatile.
- Scegliere la fonte desiderata premendo INPUT (7).
- Per selezionare i file sul supporto esterno, utilizzare la funzione di controllo MP3.
- Se si desidera utilizzare la funzione karaoke del dispositivo, collegare uno o due microfoni alle apposite connessioni (4). Questi segnali vengono trasmessi anche all'uscita del segnale.

Stabilire il collegamento BT

- Dopo aver selezionato la funzione BT sul dispositivo, attivare la modalità BT del dispositivo esterno e cercare "KARAOKE-STAR2MKII" nella lista.
- Selezionare "KARAOKE-STAR2MKII". Non è necessaria una password per il collegamento.

SMALTIMENTO



Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione segnala che questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali e devono essere portati a un punto di raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclo e lo smaltimento di questi prodotti si ottengono presso l'amministrazione locale oppure il servizio di gestione dei rifiuti domestici.

Il prodotto contiene batterie. Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di batterie, non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Preghiamo di informarvi sulle regolamentazioni vigenti sullo smaltimento delle batterie. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela l'ambiente e la salute delle persone da conseguenze negative.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Il fabbricante, Chal-Tec GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Karaoke Star è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: use.berlin/10032443

